



De Schäfferen- a Gemengerot invitéiert iech op den  
Nationalen Dag vum Bam, dee Samschdes, den 19. November 2022  
um 10:00 Auer zu Berbuerg, am Wangert, stattfënnt.

Opgrond vum grouse Succès vun der Bamplanz-Aktioun 2020, huet de Schäfferot  
entscheet, dës am Kader vum „Dag vum Bam 2022“ ze widderhuelen.

Mir offréieren dofir all Haushalt aus der Manternacher Gemeng en Uebstbam fir beim Haus  
ze planzen. De Bam ass gratis a muss op en Terrain geplanzt ginn, deen Iech gehéiert.

De Bam muss mindestens 2m vun der Grondstécksgrenz geplanzt ginn.

Dir musst Äre Bam selwer planzen

(bei der Liwwerung vum Bam kritt Dir och eng Planz-Uleedung).

De Bam ass en Hallef-Stamm, d.h. seng Kroun sëtzt op enger Héicht vu ca. 1,2 bis 1,5m un.

Wann d'Beem ausgewuess sinn, ginn se bis zu 5m héich a ca. 6m breed.

Wann Dir Froen zum Projet hutt, steet Iech de Marc THIEL vun der  
Biologescher Statioun SIAS zur Verfügung (Tel.: 34 94 10 – 26 / ✉ [m.thiel@sias.lu](mailto:m.thiel@sias.lu)).



Ech wëll mech un der Aktioun „Dag vum Bam 2022“ bedeelegen:

Numm & Virnumm: \_\_\_\_\_

Adress & Uertschaft: \_\_\_\_\_

Telefon & Mail: \_\_\_\_\_

Ech bestelle folgende Bam:

Mäi Choix:	Uebstaart:	Zort:	Recolte/Lagerung
	Apel	Goldparmäne	September/Oktober
	Bir	Gräfin von Paris	November/Januar
	Quetsch	Hausquetsch	September/September
	Mirabell	Nancy Mirabelle	August/September

- Ech brauch Hëllef beim Choix vum Bam
- Ech brauch Berodung wat de Standuert ugeet
- Ech géif gäre Beem an engem Bongert op der Gewaan planzen

Formular bis den **2.11.2022** zeréck schécken:

Gemeng Manternach  
3, Kierchewee  
L-6850 Manternach  
oder ✉ [secretariat@manternach.lu](mailto:secretariat@manternach.lu)



**Le conseil communal et le collège échevinal vous invitent  
à la Journée Nationale de l'Arbre qui aura lieu  
samedi, le 19 novembre 2022 à 10:00 heures à Berbourg, am Wangert.**

Vue le grand succès de l'action de plantation d'arbres fruitiers en 2020, le collège des Bourgmestre et Échevins a décidé de répéter cette action dans le cadre de la „Journée Nationale de l'Arbre 2022“.

Nous offrons à chaque ménage de la commune de Manternach un arbre à planter dans les alentours de sa maison. L'arbre est gratuit et doit être planté sur le terrain du requérant. La distance minimale à respecter vis-à-vis de la limite de la propriété du voisin est de 2m. L'arbre est à planter par le requérant (des informations sur la plantation seront fournies lors de la livraison de l'arbre). Les arbres en question sont des moyen-tiges.

Leurs couronnes commencent à une hauteur de 1,2 à 1,5m.

À son stade final, l'arbre aura une hauteur d'environ 5m et une largeur d'environ 6m.

Pour des informations supplémentaires, veuillez contacter M. Marc THIEL de la station biologique SIAS (Tel: 34 94 10 – 26 / ✉ m.thiel@sias.lu).



Je veux participer à l'action „Journée Nationale de l'Arbre 2022“:

Nom & Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse & Localité: \_\_\_\_\_

Tél. & Mail: \_\_\_\_\_

Mon choix:	Arbre:	Variété:	Récolte/à consommer jusque
	Pomme	Reine des Reinettes	septembre/octobre
	Poire	Comtesse de Paris	novembre/janvier
	Prune	Altesse simple	septembre/septembre
	Mirabelle	Mirabelle de Nancy	août/septembre

- J'ai besoin d'un conseil concernant le choix de la variété
- J'ai besoin d'un conseil concernant l'emplacement
- Je veux planter des arbres dans un verger en zone verte

Formulaire à renvoyer jusqu'au **2.11.22** à :

Commune de Manternach  
3, Kierchewee  
L-6850 Manternach ou  
✉ secretariat@manternach.lu

